ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 19ης Ιουνίου 1987

σχετικά με την εκκαθάριση των λογαριασμών των κρατών μελών που αφορούν τις δαπάνες που έχουν χρηματοδοτηθεί από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων, τμήμα Εγγυήσεων, για το οικονομικό έτος 1983

(87/368/ΕΟΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 729/70 του Συμβουλίου της 21ης Απριλίου 1970 περί της χρηματοδοτήσεως της κοινής γεωργικής πολιτικής (1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3769/85 (2), και ιδίως το άρθρο 5 παράγραφος 2,

κατόπιν αποφάσεως της Επιτροπής του Ταμείου,

Εκτιμώντας:

ότι σύμφωνα με το άρθρο 5 παράγραφος 2 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 729/70 η Επιτροπή, βασιζόμενη στους ετήσιους λογαριασμούς που της αποστέλλουν τα κράτη μέλη, εκκαθαρίζει τους λογαριασμούς των δαπανών που πραγματοποιούνται από τις υπηρεσίες και τους οργανισμούς οι οποίοι αναφέρονται στο άρθρο 4 του εν λόγω κανονισμού·

ότι τα κράτη μέλη έχουν διαβιβάσει στην Επιτροπή τα απαραίτητα δικαιολογιτικά για την εκκαθάριση των λογαριασμών του οικονομικού έτους 1983 και ότι η τελευταία προέβη στους ελέγχους που προβλέπονται στο άρθρο 9 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 729/70·

ότι, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 8 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1723/72 της Επιτροπής της 26ης Ιουλίου 1972 σχετικά με την εκκαθάριση των λογαριασμών που αφορούν το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων, τμήμα Εγγυήσεων (3), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 422/86 (4), η απόφαση για την εκκαθάριση των λογαριασμών περιλαμβάνει, αφενός, τον καθαρισμό του ύψους των δαπανών που πραγματοποιούνται σε κάθε κράτος μέλος κατά τη διάρκεια του σχετικού οικονομικού έτους, και οι οποίες αναγνωρίζεται ότι επιβαρύνουν το Ταμείο, τμήμα Εγγυήσεων, και αφετέρου, τον καθορισμό του μεγέθους των χρηματοδοτικών μέσων που παραμένουν διαθέσιμα σε κάθε κράτος μέλος· ότι το άρθρο 99 του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 (5) προβλέπει ότι οι διαφορές ανάμεσα στις δαπάνες που έχουν καταλογιστεί στους λογαριασμούς του σχετικού οικονομικού έτους σε εφαρμογή του άρθρου 98 του δημοσιονομικού κανονισμού και εκείνες που έχουν αναγνωρισθεί από την Επιτροπή κατά την εκκαθάριση των λογαριασμών λαμβάνονται υπόψη στα πλαίσια του οικονομικού έτους στη διάρκεια του οποίου λαμβάνει χώρα η εκκαθάριση·

ότι, σύμφωνα με τα άρθρα 2 και 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 729/70 μπορούν να χρηματοδοτηθούν μόνο οι επιστροφές κατά την εξαγωγή προς τρίτες χώρες και οι παρεμβάσεις που προορίζονται να ρυθμίσουν τις αγορές, που χορηγούνται ή αναλαμβάνονται αντίστοιχα, σύμφωνα με τους κοινοτικούς κανόνες στα πλαίσια της κοινής οργάνωσης των γεωργικών αγορών· ότι μετά τους ελέγχους που πραγματοποιήθηκαν, ένα μέρος των δαπανών που δηλώθηκαν από τα κράτη μέλη δεν πληροί αυτούς τους όρους και δεν μπορεί ως εκ τούτου να χρηματοδοτηθεί από το ΕΓΤΠΕ, τμήμα Εγγυήσεων· ότι τα ποσά που έχουν δηλωθεί από τα κράτη μέλη στα οποία αναφέρεται η παρούσα απόφαση, εκείνα που έχουν αναγνωρισθεί ότι επιβαρύνουν το ΕΓΤΠΕ, τμήμα Εγγυήσεων, και οι διαφορές ανάμεσα στα δύο αυτά ποσά καθώς και οι διαφορές ανάμεσα στις δαπάνες που έχουν αναγνωρισθεί ότι επιβαρύνουν το ΕΓΤΠΕ, τμήμα Εγγυήσεων, και εκείνες που καταλογίζονται στο οικονομικό έτος, εμφανίζονται στο παράρτημα της παρούσας απόφασης·

ότι τα κράτη μέλη ενημερώθηκαν λεπτομερώς για τις διορθώσεις που επήλθαν στούς λογαριασμούς τους, και τους δόθηκε η δυνατότητα να γνωστοποιήσουν τη θέση τους στο θέμα αυτό·

ότι όσον αφορά τη Γαλλία, την Ιταλία και τις Κάτω Χώρες ορισμένα ποσά που υπάρχουν στο παράρτημα δεν αποτελούν αντικείμενο της παρούσας απόφασης επειδή χρειάζονται συμπληρωματικοί έλεγχοι· ότι τα ποσά αυτά πρέπει για τον λόγο αυτό να αφαιρεθούν από τις δαπάνες που έχουν δηλωθεί για το παρόν οικονομικό έτος· ότι θα εκκαθαριστούν συγχρόνως με τις δαπάνες του οικονομικού έτους 1984·

ότι οι δαπάνες που δεν έχουν αναγνωριστεί για την Ιταλία περιλαμβάνουν ένα ποσό 5 761 104 981 ιταλικών λιρών που αφορά την ενίσχυση στην κατανάλωση ελαιολάδου και ένα ποσό 1 439 671 971 ιταλικών λιρών που αφορά τις επιστροφές κατά την εξαγωγή· ότι τα ποσά αυτά να αναληφθούν από το κράτος μέλος δυνάμει της παρούσας απόφασης· ότι οι ιδιαίτερες περιστάσεις στις περιπτώσεις αυτές δικαιολογούν παρόλα αυτά την επανεξέταση εκ μέρους της Επιτροπής της άρνησης χρηματοδότησης που έγινε κατά την παρούσα εκκαθάριση των λογαριασμών με την ευκαιρία της εκκαθάρισης των λογαριασμών του επόμενου οικονομικού έτους, υπό την προϋπόθεση ότι το κράτος μέλος θα χορηγήσει τις αναγκαίες αποδείξεις εντός προθεσμίας δύο εβδομάδων από την κοινοποίηση της παρούσας απόφασης· ότι αυτό δεν επηρεάζει, παρόλα αυτά, το χαρακτήρα της άμεσης εκτέλεσης που προκύπτει από την παρούσα απόφαση·

ότι κατά τη διάρκεια της εκκαθάρισης των λογαριασμών των προηγούμενων οικονομικών ετών, η Επιτροπή ανέβαλε

(1) ΕΕ αριθ. L 94 της 28. 4. 1970, σ. 13.
(2) ΕΕ αριθ. L 362 της 31. 12. 1985, σ. 17.
(3) ΕΕ αριθ. L 186 της 16. 8. 1972, σ. 1.
(4) ΕΕ αριθ. L 48 της 26. 2. 1986, σ. 31.
(5) ΕΕ αριθ. L 356 της 31. 12. 1977, σ. 1.

την απόφαση της όσον αφορά την κανονικότητα ορισμένων δαπανών, και επιφυλάχθηκε είτε να αναγνωρίσει ακόμα ένα μέρος ή το σύνολο των δαπανών που έχουν απορριφθεί είτε να αποφασίσει οριστικά για ορισμένες δαπάνες που είχαν προσωρινά χρηματοδοτηθεί· ότι η παρούσα απόφαση αφορά τη συνέχεια που πρέπει να δοθεί στις περιπτώσεις αυτές των οποίων οι σχετικές λεπτομέρειες γνωστοποιήθηκαν στα κράτη μέλη·

ότι όσον αφορά την Ελλάδα, η Επιτροπή με την απόφασή της 86/441/ΕΟΚ [1] τη σχετική με την εκκαθάριση των λογαριασμών του 1982 είχε αρνηθεί την κοινοτική χρηματοδότηση ενός ορισμένου ποσού λόγω της πληρωμής εθνικών ενισχύσεων από την Ελλάδα· ότι η παρούσα απόφαση λαμβάνει υπόψη την ανωτέρω άρνηση χρηματοδότησης αποδεχόμενη στην κοινοτική χρηματοδότηση, για το οικονομικό έτος 1983, το ποσό των 4 623 865 968 δραχμών κατόπιν των συμπληρωματικών πληροφοριών που δόθηκαν από την Ελλάδα μετά την κοινοποίηση της απόφασης 86/441/ΕΟΚ· ότι η ανωτέρω απόφαση δεν εκτελέστηκε όσον αφορά το ποσό των 4 804 749 681 δραχμών κατόπιν της διαταγής του προέδρου του Δικαστηρίου της 24ης Σεπτεμβρίου 1986· επομένως θα πρέπει το ποσό των 4 804 749 681 δραχμών που δεν ελήφθη υπόψη στην απόφαση εκκαθαρίσεως των λογαριασμών για το 1982 να θεωρηθεί σαν δαπάνη της οποίας η εκκαθάριση μεταφέρθηκε στο οικονομικό έτος 1983· ότι η προύσα απόφαση θέτει στη διάθεση της Ελλάδας το καθαρό ποσό που προκύπτει από την εκκαθάριση των λογαριασμών του 1982 αφενός, και αφετέρου από την επανεξέταση των δαπανών κατά την παρούσα εκκαθάριση λογαριασμών·

ότι το Δικαστήριο ακύρωσε με την απόφασή του για τις υποθέσεις 55 και 56/83 τις αποφάσεις εκκαθάρισης των λογαριασμών της Ιταλίας, για το οικονομικό έτος 1976 και 1977, στο μέτρο όπου με αυτές είχαν αποκλεισθεί από την κοινοτική χρηματοδότηση ορισμένα ποσά που αφορούσαν την απόσταξη επιτραπέζιου οίνου σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 567/76 [2], καθώς και την απόσταξη οίνων από επιτραπέζια σταφύλια σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1944/78 [3]· ότι το ποσό που θα πρέπει να τύχει κοινοτικής χρηματοδότησης στο πλαίσιο της παρούσας εκκαθάρισης των λογαριασμών, σύμφωνα με το άρθρο 176 της συνθήκης, ανέρχεται σε 6 507 010 080 ιταλικές λίρες για το οικονομικό έτος 1977·

ότι το Δικαστήριο των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων ακύρωσε με την απόφασή του για την υπόθεση 129/84 την απόφαση για την εκκαθάριση των λογαριασμών της Ιταλίας για το οικονομικό έτος 1978, στο μέτρο όπου με αυτήν είχαν αποκλεισθεί από την κοινοτική χρηματοδότηση τα ποσά για 305 825 498 ιταλικές λίρες και 797 492 672 ιταλικές λίρες σχετικά με τον τομέα των γαλακτοκομικών προϊόντων· ότι επιβάλλεται η κοινοτική χρηματοδότηση των ποσών αυτών μέσα στο πλαίσιο της παρούσας εκκαθάρισης, σύμφωνα με το άρθρο 176 της συνθήκης·

ότι το Δικαστήριο των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων ακύρωσε με την απόφασή του για την υπόθεση 133/84 τις αποφάσεις για την εκκαθάριση των λογαριασμών του Ηνωμένου Βασιλείου για τα οικονομικά έτη 1978 και 1979, στο μέτρο όπου με αυτές είχαν αποκλειστεί από την κοινοτική χρηματοδότηση το ποσό των 1 662 λιρών στερλινών το 1978 σχετικά με τον τομέα των γαλακτοκομικών προϊόντων καθώς και τα ποσά των 71 946,92 λιρών στερλινών και 58 571,56 λιρών στερλινών το 1979 σχετικά με τον ίδιο τομέα· ότι επιβάλλεται η κοινοτική χρηματοδότηση των ποσών αυτών μέσα στο πλαίσιο της παρούσας εκκαθάρισης, σύμφωνα με το άρθρο 176 της συνθήκης·

ότι σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1078/77 του Συμβουλίου της 17ης Μαΐου 1977 περί της καθιέρωσης καθεστώτος πριμοδοτήσεων για τη μη εμπορία του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων και της μετατροπής των αγελών βοοειδών με γαλακτοπαραγωγική κατεύθυνση [4], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1300/84 [5], οι δαπάνες για τα μέτρα αυτά αναλαμβάνονται μέχρι ύψους 60 % από το τμήμα Εγγυήσεων του ΕΓΤΠΕ και για το υπόλοιπο 40 % από το τμήμα Προσανατολισμού· ότι τα μέτρα αυτά θεωρούνται σαν παρεμβάσεις υπό την έννοια του άρθρου 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 729/70 και αποτελούν κοινό μέτρο, σύμφωνα με το άρθρο 6 παράγραφος 1 του ίδιου κανονισμού· ότι, επομένως, είναι αναγκαίο να πραγματοποιηθεί εκκαθάριση λογαριασμών για τις δαπάνες που χρηματοδοτούνται από το ΕΓΤΠΕ, συμπεριλαμβανομένων των δαπανών του τμήματος Προσανατολισμού·

ότι η παρούσα απόφαση δεν προδικάζει τις χρηματοδοτικές επιπτώσεις που είναι δυνατόν να επέλθουν κατά μια μεταγενέστερη εκκαθάριση των λογαριασμών, λόγω εθνικών ενισχύσεων ή παρεμβάσεων για τις οποίες οι διαδικασίες που έχουν αναληφθεί δυνάμει των άρθρων 93 και 169 της συνθήκης και οι οποίες εκκρεμούν προς το παρόν, ή έχουν περατωθεί μετά την 11η Φεβρουαρίου 1986, ούτε εκείνες που προέχονται από παραβάσεις που έχουν διαπραχθεί το 1983 και είναι δυνατόν να επηρεάσουν τις δαπάνες του ΕΓΤΠΕ κατά τη διάρκεια ενός μεταγενέστερου οικονομικού έτους από το 1983·

ότι η παρούσα απόφαση δεν προδικάζει τις χρηματοδοτικές επεπτώσεις που πρόκειται να επέλθουν κατά τη διάρκεια μιας μεταγενέστερης εκκαθάρισης λογαριασμών, λόγω ερευνών που συνεχίζονται, ανωμαλιών κατά την έννοια του άρθρου 8 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 729/70 ή αποφάσεων του Δικαστηρίου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων σε υποθέσεις που επί του παρόντος εκκρεμούν και αναφέρονται σε θέματα που αποτελούν αντικείμενο της παρούσας απόφασης,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Οι λογαριασμοί των κρατών μελών που αφορούν τις δαπάνες που χρηματοδοτούνται από το ΕΓΤΠΕ, τμήμα Εγγυήσεων, στο πλαίσιο του οικονομικού έτους 1983, εκκαθαρίζονται όπως αναφέρεται στο παράρτημα της παρούσας απόφασης.

(1) ΕΕ αριθ. L 256 της 9. 9. 1986, σ. 24.
(2) ΕΕ αριθ. L 67 της 15. 3. 1976, σ. 25.
(3) ΕΕ αριθ. L 221 της 12. 8. 1978, σ. 6.
(4) ΕΕ αριθ. L 131 της 26. 5. 1977, σ. 1.
(5) ΕΕ αριθ. L 125 της 12. 5. 1984, σ. 3.

Άρθρο 2

Το ύψος των δαπανών που επιβαρύνουν το κράτος μέλος και που αναφέρεται στο σημείο 2 στοιχείο ε) στήλη (γ) του παραρτήματος για καθένα από τα κράτη μέλη θα πρέπει να καταβληθεί στο λογαριασμό που αναφέρεται στο άρθρο 1 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3184/83 ή στο λογαριασμό της σχετικής υπηρεσίας ή του σχετικού οργανισμού πληρωμών, σε μια προθεσμία ενός μηνός από τη γνωστοποίηση της παρούσας απόφασης. Στην περίπτωση όπου το κράτος μέλος έχει δικαίωμα για καταβολή συμπληρωματικών δαπανών, λαμβάνει το ποσό που αναφέρεται στο σημείο 2 στοιχείο ε) στήλη (γ) του παραρτήματος από έναν από τους ανωτέρω αναφερόμενους λογαριασμούς, μέσα στην ίδια προθεσμία.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη, με εξαίρεση την Ισπανία και την Πορτογαλία.

Βρυξέλλες, 19 Ιουνίου 1987.

Για την Επιτροπή

Frans ANDRIESSEN

Αντιπρόεδρος

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

ΒΕΛΓΙΟ

(σε βελγικά φράγκα)

	Δαπάνες στα πλαίσια του ΕΓΤΠΕ, τμήμα Εγγυήσεων, εκτός από εκείνες που αφορούν τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1078/77	Δαπάνες που αφορούν τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1078/77	Σύνολο (α + β)
	(α)	(β)	(γ)
1. **Δαπάνες που έχουν δηλωθεί από το κράτος μέλος στα πλαίσια του οικονομικού έτους 1983**			
α) Δαπάνες που έχουν δηλωθεί από το κράτος μέλος στα πλαίσια της παρούσας εκκαθάρισης	27 875 822 444	104 948 754	27 980 771 198
β) Δαπάνες που έχουν δηλωθεί κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους 1982 και οι οποίες εξαιρέθηκαν από την εκκαθάριση για το 1982	—	—	—
γ) Δαπάνες που έχουν δηλωθεί και που εξαιρούνται από την παρούσα εκκαθάριση	—	—	—
δ) Δαπάνες που έχουν δηλωθεί και αποτελούν αντικείμενο της παρούσας εκκαθάρισης (α + β − γ)	27 875 822 444	104 948 754	27 980 771 198
ε) Δαπάνες που δεν αναγνωρίζονται	− 22 637 216	—	− 22 637 216
στ) Χρηματοδοτικές επιπτώσεις που προκύπτουν από προηγούμενα οικονομικά έτη	+ 41 275	—	+ 41 275
ζ) Σύνολο δαπανών που αναγνωρίζονται	27 853 226 503	104 948 754	27 958 175 257
2. **Δαπάνες που επιβαρύνουν το κράτος μέλος**			
α) Δαπάνες που καταλογίζονται στα πλαίσια του οικονομικού έτους 1983	27 901 874 283	104 948 754	28 006 823 037
β) Δαπάνες που καταλογίζονται στα πλαίσια του οικονομικού έτους 1982 και οι οποίες εξαιρέθηκαν από την εκκαθάριση για το 1982	—	—	—
γ) Δαπάνες που καταλογίζονται στο πλαίσιο του παρόντος οικονομικού έτους αλλά εξαιρούνται από την παρούσα εκκαθάριση	—	—	—
δ) Σύνολο δαπανών που έχουν καταλογισθεί και αποτελούν αντικείμενο της παρούσας εκκαθάρισης (α + β − γ)	27 901 874 283	104 948 754	28 006 823 037
ε) Δαπάνες που επιβαρύνουν το κράτος μέλος μετά την εκκαθάριση των λογαριασμών (2δ − 1ζ)	48 647 780	—	48 647 780
3. **Διαθεσιμότητα χρηματοδοτικών μέσων**			
α) Διαθέσιμο ποσό μετά την προηγούμενη εκκαθάριση λογαριασμών	859 689 318	5 565	859 694 883
β) Προκαταβολές που έχουν ληφθεί στο πλαίσιο του οικονομικού έτους	27 602 350 000	105 000 000	27 707 350 000
γ) Σύνολο διαθέσιμων ποσών για το οικονομικό έτος (α + β)	28 462 039 318	105 005 565	28 567 044 883
δ) Δαπάνες που αναγνωρίζονται (1ζ)	27 853 226 503	104 948 754	27 958 175 257
ε) Διαθέσιμα χρηματοδοτικά μέσα μετά την εκκαθάριση των λογαριασμών του παρόντος οικονομικού έτους (γ − δ)	608 812 815	56 811	608 869 626

ΔΑΝΙΑ

(σε δανικές κορόνες)

	Δαπάνες στα πλαίσια του ΕΓΤΠΕ, τμήμα Εγγυήσεων, εκτός από εκείνες που αφορούν τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1078/77	Δαπάνες που αφορούν τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1078/77	Σύνολο (α + β)
	(α)	(β)	(γ)
1. Δαπάνες που έχουν δηλωθεί από το κράτος μέλος στα πλαίσια του οικονομικού έτους 1983			
α) Δαπάνες που έχουν δηλωθεί από το κράτος μέλος στα πλαίσια της παρούσας εκκαθάρισης	5 460 136 152,01	146 706 045,86	5 606 842 197,87
β) Δαπάνες που έχουν δηλωθεί κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους 1982 και οι οποίες εξαιρέθηκαν από την εκκαθάριση για το 1982	—	—	—
γ) Δαπάνες που έχουν δηλωθεί και που εξαιρούνται από την παρούσα εκκαθάριση	—	—	—
δ) Δαπάνες που έχουν δηλωθεί και αποτελούν αντικείμενο της παρούσας εκκαθάρισης (α + β − γ)	5 460 136 152,01	146 706 045,86	5 606 842 197,87
ε) Δαπάνες που δεν αναγνωρίζονται	− 54 048 347,31	—	− 54 048 347,31
στ) Χρηματοδοτικές επιπτώσεις που προκύπτουν από προηγούμενα οικονομικά έτη	—	—	—
ζ) Σύνολο δαπανών που αναγνωρίζονται	5 406 087 804,70	146 706 045,86	5 552 793 850,56
2. Δαπάνες που επιβαρύνουν το κράτος μέλος			
α) Δαπάνες που καταλογίζονται στα πλαίσια του οικονομικού έτους 1983	5 455 433 960,48	146 706 045,86	5 602 140 006,34
β) Δαπάνες που καταλογίζονται στα πλαίσια του οικονομικού έτους 1982 και οι οποίες εξαιρέθηκαν από την εκκαθάριση για το 1982	—	—	—
γ) Δαπάνες που καταλογίζονται στο πλαίσιο του παρόντος οικονομικού έτους αλλά εξαιρούνται από την παρούσα εκκαθάριση	—	—	—
δ) Σύνολο δαπανών που έχουν καταλογισθεί και αποτελούν αντικείμενο της παρούσας εκκαθάρισης (α + β − γ)	5 455 433 960,48	146 706 045,86	5 602 140 006,34
ε) Δαπάνες που επιβαρύνουν το κράτος μέλος μετά την εκκαθάριση των λογαριασμών (2δ − 1ζ)	49 346 155,78	—	49 346 155,78
3. Διαθεσιμότητα χρηματοδοτικών μέσων			
α) Διαθέσιμο ποσό μετά την προηγούμενη εκκαθάριση λογαριασμών	47 790 352,89	5 408 158,26	53 198 511,15
β) Προκαταβολές που έχουν ληφθεί στο πλαίσιο του οικονομικού έτους	5 396 130 000,—	141 300 000,—	5 537 430 000,—
γ) Σύνολο διαθέσιμων ποσών για το οικονομικό έτος (α + β)	5 443 920 352,89	146 708 158,26	5 590 628 511,15
δ) Δαπάνες που αναγνωρίζονται (1ζ)	5 406 087 804,70	146 706 045,86	5 552 793 850,56
ε) Διαθέσιμα χρηματοδοτικά μέσα μετά την εκκαθάριση των λογαριασμών του παρόντος οικονομικού έτους (γ − δ)	37 832 548,19	2 112,40	37 834 660,59

ΓΕΡΜΑΝΙΑ

(σε γερμανικά μάρκα)

	Δαπάνες στα πλαίσια του ΕΓΤΠΕ, τμήμα Εγγυήσεων, εκτός από εκείνες που αφορούν τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1078/77	Δαπάνες που αφορούν τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1078/77	Σύνολο (α + β)
	(α)	(β)	(γ)
1. **Δαπάνες που έχουν δηλωθεί από το κράτος μέλος στα πλαίσια του οικονομικού έτους 1983**			
α) Δαπάνες που έχουν δηλωθεί από το κράτος μέλος στα πλαίσια της παρούσας εκκαθάρισης	6 908 280 564,39	181 264 675,18	7 089 545 239,57
β) Δαπάνες που έχουν δηλωθεί κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους 1982 και οι οποίες εξαιρέθηκαν από την εκκαθάριση για το 1982	—	—	—
γ) Δαπάνες που έχουν δηλωθεί και που εξαιρούνται από την παρούσα εκκαθάριση	—	—	—
δ) Δαπάνες που έχουν δηλωθεί και αποτελούν αντικείμενο της παρούσας εκκαθάρισης (α + β − γ)	6 908 280 564,39	181 264 675,18	7 089 545 239,57
ε) Δαπάνες που δεν αναγνωρίζονται	− 1 100 908,24	—	− 1 100 908,24
στ) Χρηματοδοτικές επιπτώσεις που προκύπτουν από προηγούμενα οικονομικά έτη	—	—	—
ζ) Σύνολο δαπανών που αναγνωρίζονται	6 907 179 656,15	181 264 675,18	7 088 444 331,33
2. **Δαπάνες που επιβαρύνουν το κράτος μέλος**			
α) Δαπάνες που καταλογίζονται στα πλαίσια του οικονομικού έτους 1983	6 905 155 463,79	181 264 675,18	7 086 420 138,97
β) Δαπάνες που καταλογίζονται στα πλαίσια του οικονομικού έτους 1982 και οι οποίες εξαιρέθηκαν από την εκκαθάριση για το 1982	—	—	—
γ) Δαπάνες που καταλογίζονται στο πλαίσιο του παρόντος οικονομικού έτους αλλά εξαιρούνται από την παρούσα εκκαθάριση	—	—	—
δ) Σύνολο δαπανών που έχουν καταλογισθεί και αποτελούν αντικείμενο της παρούσας εκκαθάρισης (α + β − γ)	6 905 155 463,79	181 264 675,18	7 086 420 138,97
ε) Συμπληρωματικές δαπάνες προς καταβολή στο κράτος μέλος μετά την εκκαθάριση των λογαριασμών 1ζ − 2δ)	2 024 192,36	—	2 024 192,36
3. **Διαθεσιμότητα χρηματοδοτικών μέσων**			
α) Διαθέσιμο ποσό μετά την προηγούμενη εκκαθάριση λογαριασμών	88 105 723,21	5 974 244,54	94 079 967,75
β) Προκαταβολές που έχουν ληφθεί στο πλαίσιο του οικονομικού έτους	6 814 700 000,—	177 850 000,—	6 992 550 000,—
γ) Σύνολο διαθέσιμων ποσών για το οικονομικό έτος (α + β)	6 902 805 723,21	183 824 244,54	7 086 629 967,75
δ) Δαπάνες που αναγνωρίζονται (1ζ)	6 907 179 656,15	181 264 675,18	7 088 444 331,33
ε) Διαθέσιμα χρηματοδοτικά μέσα μετά την εκκαθάριση των λογαριασμών του παρόντος οικονομικού έτους (γ − δ)	− 4 373 932,94	2 559 569,36	− 1 814 363,58

ΕΛΛΑΔΑ

(σε δραχμές)

	Δαπάνες στα πλαίσια του ΕΓΤΠΕ, τμήμα Εγγυήσεων, εκτός από εκείνες που αφορούν τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1078/77	Δαπάνες που αφορούν τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1078/77	Σύνολο (α + β)
	(α)	(β)	(γ)
1. Δαπάνες που έχουν δηλωθεί από το κράτος μέλος στα πλαίσια του οικονομικού έτους 1983			
α) Δαπάνες που έχουν δηλωθεί από το κράτος μέλος στα πλαίσια της παρούσας εκκαθάρισης	76 313 408 526	—	76 313 408 526
β) Δαπάνες που έχουν δηλωθεί κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους 1982 για τις οποίες δεν εκτελέσθηκε η απόφαση 86/441/ΕΟΚ	4 804 749 681	—	4 804 749 681
γ) Δαπάνες που έχουν δηλωθεί και που εξαιρούνται από την παρούσα εκκαθάριση	—	—	—
δ) Δαπάνες που έχουν δηλωθεί και αποτελούν αντικείμενο της παρούσας εκκαθάρισης (α + β − γ)	81 118 158 207	—	81 118 158 207
ε) Δαπάνες που δεν αναγνωρίζονται	− 1 349 428 898	—	− 1 349 428 898
στ) Χρηματοδοτικές επιπτώσεις που προκύπτουν από προηγούμενα οικονομικά έτη	—	—	—
ζ) Σύνολο δαπανών που αναγνωρίζονται	79 768 729 309	—	79 768 729 309
2. Δαπάνες που επιβαρύνουν το κράτος μέλος			
α) Δαπάνες που καταλογίζονται στα πλαίσια του οικονομικού έτους 1983	76 486 022 802	—	76 486 022 802
β) Δαπάνες που έχουν δηλωθεί κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους 1982 για τις οποίες δεν εκτελέστηκε η απόφαση 86/441/ΕΟΚ (1)	4 804 749 501	—	4 804 749 501
γ) Δαπάνες που καταλογίζονται στο πλαίσιο του παρόντος οικονομικού έτους αλλά εξαιρούνται από την παρούσα εκκαθάριση	—	—	—
δ) Σύνολο δαπανών που έχουν καταλογισθεί και αποτελούν αντικείμενο της παρούσας εκκαθάρισης (α + β − γ)	81 290 772 303	—	81 290 772 303
ε) Δαπάνες που επιβαρύνουν το κράτος μέλος μετά την εκκαθάριση των λογαριασμών (2δ − 1ζ)	1 522 042 994	—	1 522 042 994
3. Διαθεσιμότητα χρηματοδοτικών μέσων			
α) Διαθέσιμο ποσό μετά την προηγούμενη εκκαθάριση λογαριασμών	8 808 777 955	—	8 808 777 955
β) Προκαταβολές που έχουν ληφθεί στο πλαίσιο του οικονομικού έτους	76 421 250 000	—	76 421 250 000
γ) Σύνολο διαθέσιμων ποσών για το οικονομικό έτος (α + β)	85 230 027 955	—	85 230 027 955
δ) Δαπάνες που αναγνωρίζονται (1ζ)	79 768 729 309	—	79 768 729 309
ε) Διαθέσιμα χρηματοδοτικά μέσα μετά την εκκαθάριση των λογαριασμών του παρόντος οικονομικού έτους (γ − δ)	5 461 298 646	—	5 461 298 646

(1) Λαμβανομένου υπόψη ενός ποσού 180 δραχμών που αφαιρέθηκε κατά την εκκαθάριση λογαριασμού του 1982.

ΓΑΛΛΙΑ

(σε γαλλικά φράγκα)

	Δαπάνες στα πλαίσια του ΕΓΤΠΕ, τμήμα Εγγυήσεων, εκτός από εκείνες που αφορούν τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1078/77	Δαπάνες που αφορούν τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1078/77	Σύνολο (α + β)
	(α)	(β)	(γ)
1. **Δαπάνες που έχουν δηλωθεί από το κράτος μέλος στα πλαίσια του οικονομικού έτους 1983**			
α) Δαπάνες που έχουν δηλωθεί από το κράτος μέλος στα πλαίσια της παρούσας εκκαθάρισης	24 289 726 307,05	105 609 911,90	24 395 336 218,95
β) Δαπάνες που έχουν δηλωθεί κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους 1982 και οι οποίες εξαιρέθηκαν από την εκκαθάριση για το 1982	230 718 273,25	—	230 718 273,25
γ) Δαπάνες που έχουν δηλωθεί και που εξαιρούνται από την παρούσα εκκαθάριση	– 295 849 414,67	—	– 295 849 414,67
δ) Δαπάνες που έχουν δηλωθεί και αποτελούν αντικείμενο της παρούσας εκκαθάρισης (α + β – γ)	24 224 595 165,63	105 609 911,90	24 330 205 077,53
ε) Δαπάνες που δεν αναγνωρίζονται	– 86 802 272,67	—	– 86 802 272,67
στ) Χρηματοδοτικές επιπτώσεις που προκύπτουν από προηγούμενα οικονομικά έτη	+ 1 615 128,85	—	+ 1 615 128,85
ζ) Σύνολο δαπανών που αναγνωρίζονται	24 139 408 021,81	105 609 911,90	24 245 017 933,71
2. **Δαπάνες που επιβαρύνουν το κράτος μέλος**			
α) Δαπάνες που καταλογίζονται στα πλαίσια του οικονομικού έτους 1983	24 298 057 762,56	105 609 911,90	24 403 667 674,46
β) Δαπάνες που καταλογίζονται στα πλαίσια του οικονομικού έτους 1982 και οι οποίες εξαιρέθηκαν από την εκκαθάριση για το 1982	230 718 273,25	—	230 718 273,23
γ) Δαπάνες που καταλογίζονται στο πλαίσιο του παρόντος οικονομικού έτους αλλά εξαιρούνται από την παρούσα εκκαθάριση	– 295 849 414,67	—	– 295 849 414,67
δ) Σύνολο δαπανών που έχουν καταλογισθεί και αποτελούν αντικείμενο της παρούσας εκκαθάρισης (α + β – γ)	24 232 926 621,14	105 609 911,90	24 338 536 533,04
ε) Δαπάνες που επιβαρύνουν το κράτος μέλος μετά την εκκαθάριση των λογαριασμών (2δ – 1ζ)	93 518 599,33	—	93 518 599,33
3. **Διαθεσιμότητα χρηματοδοτικών μέσων**			
α) Διαθέσιμο ποσό μετά την προηγούμενη εκκαθάριση λογαριασμών	284 105 154,88	1 802 637,91	285 907 792,79
β) Προκαταβολές που ελήφθησαν κατά το οικονομικό έτος 1982 και που αναφέρονται σε δαπάνες που είχαν αποκλεισθεί της εκκαθάρισης του 1982	230 718 273,25	—	230 718 273,25
γ) Προκαταβολές που έχουν ληφθεί στο πλαίσιο του οικονομικού έτους	23 668 650 000,—	117 100 000,—	23 785 750 000,—
δ) Προκαταβολές που έχουν ληφθεί κατά το οικονομικό έτος 1983 και που αναφέρονται σε δαπάνες που εξαιρούνται από την παρούσα εκκαθάριση	295 849 414,67	—	295 849 414,67
ε) Σύνολο διαθεσίμων πόρων για το οικονομικό έτος (α + β + γ – δ)	23 887 624 013,46	118 902 637,91	24 006 526 651,37
στ) Δαπάνες που αναγνωρίζονται (1 ζ)	24 139 408 021,81	105 609 911,90	24 245 017 933,71
ζ) Διαθέσιμα χρηματοδοτικά μέσα μετά την εκκαθάριση των λογαριασμών του παρόντος οικονομικού έτους (ε – στ)	– 251 784 008,35	13 292 726,01	– 238 491 282,34

ΙΡΛΑΝΔΙΑ

(σε ιρλανδικές λίρες)

	Δαπάνες στα πλαίσια του ΕΓΤΠΕ, τμήμα Εγγυήσεων, εκτός από εκείνες που αφορούν τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1078/77	Δαπάνες που αφορούν τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1078/77	Σύνολο (α + β)
	(α)	(β)	(γ)
1. **Δαπάνες που έχουν δηλωθεί από το κράτος μέλος στα πλαίσια του οικονομικού έτους 1983**			
α) Δαπάνες που έχουν δηλωθεί από το κράτος μέλος στα πλαίσια της παρούσας εκκαθάρισης	432 972 700,92	3 543 821,02	436 516 521,94
β) Δαπάνες που έχουν δηλωθεί κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους 1982 και οι οποίες εξαιρέθηκαν από την εκκαθάριση για το 1982	—	—	—
γ) Δαπάνες που έχουν δηλωθεί και που εξαιρούνται από την παρούσα εκκαθάριση	—	—	—
δ) Δαπάνες που έχουν δηλωθεί και αποτελούν αντικείμενο της παρούσας εκκαθάρισης (α + β − γ)	432 972 700,92	3 543 821,02	436 516 521,94
ε) Δαπάνες που δεν αναγνωρίζονται	− 708 062,16	—	− 708 062,16
στ) Χρηματοδοτικές επιπτώσεις που προκύπτουν από προηγούμενα οικονομικά έτη	+ 18 900,53	—	+ 18 900,53
ζ) Σύνολο δαπανών που αναγνωρίζονται	432 283 539,29	3 543 821,02	435 827 360,31
2. **Δαπάνες που επιβαρύνουν το κράτος μέλος**			
α) Δαπάνες που καταλογίζονται στα πλαίσια του οικονομικού έτους 1983	434 574 721,05	3 543 821,02	438 118 542,07
β) Δαπάνες που καταλογίζονται στα πλαίσια του οικονομικού έτους 1982 και οι οποίες εξαιρέθηκαν από την εκκαθάριση για το 1982	—	—	—
γ) Δαπάνες που καταλογίζονται στο πλαίσιο του παρόντος οικονομικού έτους αλλά εξαιρούνται από την παρούσα εκκαθάριση	—	—	—
δ) Σύνολο δαπανών που έχουν καταλογισθεί και αποτελούν αντικείμενο της παρούσας εκκαθάρισης (α + β − γ)	434 574 721,05	3 543 821,02	438 118 542,07
ε) Δαπάνες που επιβαρύνουν το κράτος μέλος μετά την εκκαθάριση των λογαριασμών (2δ − 1ζ)	2 291 181,76	—	2 291 181,76
3. **Διαθεσιμότητα χρηματοδοτικών μέσων**			
α) Διαθέσιμο ποσό μετά την προηγούμενη εκκαθάριση λογαριασμών	30 631,50	335 003,68	365 635,18
β) Προκαταβολές που έχουν ληφθεί στο πλαίσιο του οικονομικού έτους	431 562 000,—	3 210 000,—	434 772 000,—
γ) Σύνολο διαθέσιμων ποσών για το οικονομικό έτος (α + β)	431 592 631,50	3 545 003,68	435 137 635,18
δ) Δαπάνες που αναγνωρίζονται (1ζ)	432 283 539,29	3 543 821,02	435 827 360,31
ε) Διαθέσιμα χρηματοδοτικά μέσα μετά την εκκαθάριση των λογαριασμών του παρόντος οικονομικού έτους (γ − δ)	− 690 907,79	1 182,66	− 689 725,13

ΙΤΑΛΙΑ

(σε ιταλικές λίρες)

	Δαπάνες στα πλαίσια του ΕΓΤΠΕ, τμήμα Εγγυήσεων, εκτός από εκείνες που αφορούν τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1078/77	Δαπάνες που αφορούν τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1078/77	Σύνολο (α + β)
	(α)	(β)	(γ)
1. **Δαπάνες που έχουν δηλωθεί από το κράτος μέλος στα πλαίσια του οικονομικού έτους 1983**			
α) Δαπάνες που έχουν δηλωθεί από το κράτος μέλος στα πλαίσια της παρούσας εκκαθάρισης	3 861 869 638 075	—	3 861 869 638 075
β) Δαπάνες που έχουν δηλωθεί κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους 1982 και οι οποίες εξαιρέθηκαν από την εκκαθάριση για το 1982	—	—	—
γ) Δαπάνες που έχουν δηλωθεί και που εξαιρούνται από την παρούσα εκκαθάριση	– 927 361 277	—	– 927 361 277
δ) Δαπάνες που έχουν δηλωθεί και αποτελούν αντικείμενο της παρούσας εκκαθάρισης (α + β – γ)	3 860 942 276 798	—	3 860 942 276 798
ε) Δαπάνες που δεν αναγνωρίζονται	– 14 194 651 116	—	– 14 194 651 116
στ) Χρηματοδοτικές επιπτώσεις που προκύπτουν από προηγούμενα οικονομικά έτη	+ 18 328 910 750	—	+ 18 328 910 750
ζ) Σύνολο δαπανών που αναγνωρίζονται	3 865 076 536 432	—	3 865 076 536 432
2. **Συμπληρωματικές δαπάνες προς καταβολή στο κράτος μέλος**			
α) Δαπάνες που καταλογίζονται στα πλαίσια του οικονομικού έτους 1983	3 861 847 469 880	—	3 861 847 469 880
β) Δαπάνες που καταλογίζονται στα πλαίσια του οικονομικού έτους 1982 και οι οποίες εξαιρέθηκαν από την εκκαθάριση για το 1982	—	—	—
γ) Δαπάνες που καταλογίζονται στο πλαίσιο του παρόντος οικονομικού έτους αλλά εξαιρούνται από την παρούσα εκκαθάριση	– 927 361 277	—	– 927 361 277
δ) Σύνολο δαπανών που έχουν καταλογισθεί και αποτελούν αντικείμενο της παρούσας εκκαθάρισης (α + β – γ)	3 860 920 108 603	—	3 860 920 108 603
ε) Συμπληρωματικές δαπάνες προς καταβολή στο κράτος μέλος μετά την εκκαθάριση των λογαριασμών (1ζ – 2δ)	4 156 427 829	—	4 156 427 829
3. **Διαθεσιμότητα χρηματοδοτικών μέσων**			
α) Διαθέσιμο ποσό μετά την προηγούμενη εκκαθάριση λογαριασμών	165 640 874 296	—	165 640 874 296
β) Προκαταβολές που ελήφθησαν κατά το οικονομικό έτος 1982 και που αναφέρονται σε δαπάνες που είχαν αποκλεισθεί της εκκαθάρισης του 1982	—	—	—
γ) Προκαταβολές που έχουν ληφθεί στο πλαίσιο του οικονομικού έτους	3 847 273 000 000	—	3 847 273 000 000
δ) Προκαταβολές που έχουν ληφθεί κατά το οικονομικό έτος 1983 και που αναφέρονται σε δπάνες που εξαιρούνται από την παρούσα εκκαθάριση	927 361 277	—	927 361 277
ε) Σύνολο διαθεσίμων πόρων για το οικονομικό έτος (α + β + γ – δ)	4 011 986 513 019	—	4 011 986 513 019
στ) Δαπάνες που αναγνωρίζονται (1ζ)	3 865 076 536 432	—	3 865 076 536 432
ζ) Διαθέσιμα χρηματοδοτικά μέσα μετά την εκκαθάριση των λογαριασμών του παρόντος οικονομικού έτους (ε – στ)	146 909 976 587	—	146 909 976 587

ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟ

(σε φράγκα Λουξεμβούργου)

	Δαπάνες στα πλαίσια του ΕΤΠΕ, τμήμα Εγγυήσεων, εκτός από εκείνες που αφορούν τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1078/77	Δαπάνες που αφορούν τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1078/77	Σύνολο (α + β)
	(α)	(β)	(γ)
1. **Δαπάνες που έχουν δηλωθεί από το κράτος μέλος στα πλαίσια του οικονομικού έτους 1983**			
α) Δαπάνες που έχουν δηλωθεί από το κράτος μέλος στα πλαίσια της παρούσας εκκαθάρισης	196 622 603	17 349 837	213 972 440
β) Δαπάνες που έχουν δηλωθεί κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους 1982 και οι οποίες εξαιρέθηκαν από την εκκαθάριση για το 1982	—	—	—
γ) Δαπάνες που έχουν δηλωθεί και που εξαιρούνται από την παρούσα εκκαθάριση	—	—	—
δ) Δαπάνες που έχουν δηλωθεί και αποτελούν αντικείμενο της παρούσας εκκαθάρισης (α + β − γ)	196 622 603	17 349 837	213 972 440
ε) Δαπάνες που δεν αναγνωρίζονται	− 20 316 808	—	− 20 316 808
στ) Χρηματοδοτικές επιπτώσεις που προκύπτουν από προηγούμενα οικονομικά έτη	—	—	—
ζ) Σύνολο δαπανών που αναγνωρίζονται	176 305 795	17 349 837	193 655 632
2. **Δαπάνες που επιβαρύνουν το κράτος μέλος**			
α) Δαπάνες που καταλογίζονται στα πλαίσια του οικονομικού έτους 1983	196 622 603	17 349 837	213 972 440
β) Δαπάνες που καταλογίζονται στα πλαίσια του οικονομικού έτους 1982 και οι οποίες εξαιρέθηκαν από την εκκαθάριση για το 1982	—	—	—
γ) Δαπάνες που καταλογίζονται στο πλαίσιο του παρόντος οικονομικού έτους αλλά εξαιρούνται από την παρούσα εκκαθάριση	—	—	—
δ) Σύνολο δαπανών που έχουν καταλογισθεί και αποτελούν αντικείμενο της παρούσας εκκαθάρισης (α + β − γ)	196 622 603	17 349 837	213 972 440
ε) Δαπάνες που επιβαρύνουν το κράτος μέλος μετά την εκκαθάριση των λογαριασμών (2δ − 1ζ)	20 316 808	—	20 316 808
3. **Διαθεσιμότητα χρηματοδοτικών μέσων**			
α) Διαθέσιμο ποσό μετά την προηγούμενη εκκαθάριση λογαριασμών	11 807 943	2 090 817	13 898 760
β) Προκαταβολές που έχουν ληφθεί στο πλαίσιο του οικονομικού έτους	182 580 000	15 300 000	197 880 000
γ) Σύνολο διαθέσιμων ποσών για το οικονομικό έτος (α + β)	194 387 943	17 390 817	211 778 760
δ) Δαπάνες που αναγνωρίζονται (1ζ)	176 305 795	17 349 837	193 655 632
ε) Διαθέσιμα χρηματοδοτικά μέσα μετά την εκκαθάριση των λογαριασμών του παρόντος οικονομικού έτους (γ − δ)	18 082 148	40 980	18 123 128

ΚΑΤΩ ΧΩΡΕΣ

(σε ολλανδικά φιορίνια)

	Δαπάνες στα πλαίσια του ΕΓΤΠΕ, τμήμα Εγγυήσεων, εκτός από εκείνες που αφορούν τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1078/77	Δαπάνες που αφορούν τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1078/77	Σύνολο (α + β)
	(α)	(β)	(γ)
1. **Δαπάνες που έχουν δηλωθεί από το κράτος μέλος στα πλαίσια του οικονομικού έτους 1983**			
α) Δαπάνες που έχουν δηλωθεί από το κράτος μέλος στα πλαίσια της παρούσας εκκαθάρισης	4 345 035 545,27	19 464 155,03	4 364 499 700,30
β) Δαπάνες που έχουν δηλωθεί κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους 1982 και οι οποίες εξαιρέθηκαν από την εκκαθάριση για το 1982	74 141 147,72	—	74 141 147,72
γ) Δαπάνες που έχουν δηλωθεί και που εξαιρούνται από την παρούσα εκκαθάριση	– 224 709,76	—	– 224 709,76
δ) Δαπάνες που έχουν δηλωθεί και αποτελούν αντικείμενο της παρούσας εκκαθάρισης (α + β – γ)	4 418 951 983,23	19 464 155,03	4 438 416 138,26
ε) Δαπάνες που δεν αναγνωρίζονται	– 38 467 183,52	—	– 38 467 183,52
στ) Χρηματοδοτικές επιπτώσεις που προκύπτουν από προηγούμενα οικονομικά έτη	—	—	—
ζ) Σύνολο δαπανών που αναγνωρίζονται	4 380 484 799,71	19 464 155,03	4 399 948 954,74
2. **Δαπάνες που επιβαρύνουν το κράτος μέλος**			
α) Δαπάνες που καταλογίζονται στα πλαίσια του οικονομικού έτους 1983	4 344 931 570,36	19 464 155,03	4 364 395 725,39
β) Δαπάνες που καταλογίζονται στα πλαίσια του οικονομικού έτους 1982 και οι οποίες εξαιρέθηκαν από την εκκαθάριση για το 1982	74 141 147,72	—	74 141 147,72
γ) Δαπάνες που καταλογίζονται στο πλαίσιο του παρόντος οικονομικού έτους αλλά εξαιρούνται από την παρούσα εκκαθάριση	– 224 709,76	—	– 224 709,76
δ) Σύνολο δαπανών που έχουν καταλογισθεί και αποτελούν αντικείμενο της παρούσας εκκαθάρισης (α + β – γ)	4 418 848 008,32	19 464 155,03	4 438 312 163,35
ε) Δαπάνες που επιβαρύνουν το κράτος μέλος μετά την εκκαθάριση των λογαριασμών (2δ – 1ζ)	38 363 208,61	—	38 363 208,61
3. **Διαθεσιμότητα χρηματοδοτικών μέσων**			
α) Διαθέσιμο ποσό μετά την προηγούμενη εκκαθάριση λογαριασμών	239 538 021,84	– 1 082 513,42	238 455 508,42
β) Προκαταβολές που ελήφθησαν κατά το οικονομικό έτος 1982 και που αναφέρονται σε δαπάνες που είναι αποκλεισθεί της εκκαθάρισης του 1982	74 141 147,72	—	74 141 147,72
γ) Προκαταβολές που έχουν ληφθεί στο πλαίσιο του οικονομικού έτους	4 269 200 000,—	22 220 000,—	4 291 420 000,—
δ) Προκαταβολές που έχουν ληφθεί κατά το οικονομικό έτος 1983 και που αναφέρονται σε δαπάνες που εξαιρούνται από την παρούσα εκκαθάριση	224 709,76	—	224 709,76
ε) Σύνολο διαθεσίμων πόρων για το οικονομικό έτος (α + β + γ – δ)	4 582 654 459,80	21 137 486,58	4 603 791 946,38
στ) Δαπάνες που αναγνωρίζονται (1ζ)	4 380 484 799,71	19 464 155,03	4 399 948 954,74
ζ) Διαθέσιμα χρηματοδοτικά μέσα μετά την εκκαθάριση των λογαριασμών του παρόντος οικονομικού έτους (ε – στ)	202 169 660,09	1 673 331,55	203 842 991,64

ΗΝΩΜΕΝΟ ΒΑΣΙΛΕΙΟ

(σε λίρες στερλίνες)

	Δαπάνες στα πλαίσια του ΕΤΠΕ, τμήμα Εγγυήσεων, εκτός από εκείνες που αφορούν τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1078/77	Δαπάνες που αφορούν τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1078/77	Σύνολο (α + β)
	(α)	(β)	(γ)
1. Δαπάνες που έχουν δηλωθεί από το κράτος μέλος στα πλαίσια του οικονομικού έτους 1983			
α) Δαπάνες που έχουν δηλωθεί από το κράτος μέλος στα πλαίσια της παρούσας εκκαθάρισης	984 411 363,84	14 375 266,30	998 786 630,14
β) Δαπάνες που έχουν δηλωθεί κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους 1982 και οι οποίες εξαιρέθηκαν από την εκκαθάριση για το 1982	1 417 796,48	—	1 417 796,48
γ) Δαπάνες που έχουν δηλωθεί και που εξαιρούνται από την παρούσα εκκαθάριση	—	—	—
δ) Δαπάνες που έχουν δηλωθεί και αποτελούν αντικείμενο της παρούσας εκκαθάρισης (α + β − γ)	985 829 160,32	14 375 266,30	1 000 204 426,62
ε) Δαπάνες που δεν αναγνωρίζονται	− 22 020 365,70	—	− 22 020 365,70
στ) Χρηματοδοτικές επιπτώσεις που προκύπτουν από προηγούμενα οικονομικά έτη	+ 660 180,48	—	+ 660 180,48
ζ) Σύνολο δαπανών που αναγνωρίζονται	964 468 975,10	14 375 266,30	978 844 241,40
2. Δαπάνες που επιβαρύνουν το κράτος μέλος			
α) Δαπάνες που καταλογίζονται στα πλαίσια του οικονομικού έτους 1983	984 289 120,50	14 361 588,91	998 650 709,41
β) Δαπάνες που καταλογίζονται στα πλαίσια του οικονομικού έτους 1982 και οι οποίες εξαιρέθηκαν από την εκκαθάριση για το 1982	1 417 796,48	—	1 417 796,48
γ) Δαπάνες που καταλογίζονται στο πλαίσιο του παρόντος οικονομικού έτους αλλά εξαιρούνται από την παρούσα εκκαθάριση	—	—	—
δ) Σύνολο δαπανών που έχουν καταλογισθεί και αποτελούν αντικείμενο της παρούσας εκκαθάρισης (α + β − γ)	985 706 916,98	14 361 588,91	1 000 068 505,89
ε) Δαπάνες που επιβαρύνουν το κράτος μέλος μετά την εκκαθάριση των λογαριασμών (2δ − 1ζ)	21 237 941,88	− 13 677,39	21 224 264,49
3. Διαθεσιμότητα χρηματοδοτικών μέσων			
α) Διαθέσιμο ποσό μετά την προηγούμενη εκκαθάριση λογαριασμών	22 247 583,18	396 869,86	22 644 453,04
β) Προκαταβολές που ελήφθησαν κατά το οικονομικό έτος 1982 και που αναφέρονται σε δαπάνες που είχαν αποκλεισθεί της εκκαθάρισης του 1982	1 417 796,48	—	1 417 796,48
γ) Προκαταβολές που έχουν ληφθεί στο πλαίσιο του οικονομικού έτους	981 052 853,83	14 230 000,—	995 282 853,83
δ) Προκαταβολές που έχουν ληφθεί κατά το οικονομικό έτος 1983 και που αναφέρονται σε δαπάνες που εξαιρούνται από την παρούσα εκκαθάριση	—	—	—
ε) Σύνολο διαθεσίμων πόρων για το οικονομικό έτος (α + β + γ − δ)	1 004 718 233,49	14 626 869,86	1 019 345 103,35
στ) Δαπάνες που αναγνωρίζονται (1ζ)	964 468 975,10	14 375 266,30	978 844 241,40
ζ) Διαθέσιμα χρηματοδοτικά μέσα την ακκαθάριση των λογοριασμών του παρόντος οικονομικού έτους (ε − στ)	40 249 258,39	251 603,56	40 500 861,95